



Brugsvejledning	DK	5
Bruksanvisning	SE	14
Käyttöohje	FI	23
Instruction manual	UK	32
Bedienungsanleitung	DE	41
Mode d'emploi	FR	50
Handleiding	NL	59
Manual de instrucciones	ES	68
Manual de Instruções	PT	77
Priročnik za uporabo	SL	86
Návod k obsluze	CZ	95
Kezelői kézikönyv	HU	104
Manuale d'istruzioni	IT	113
Instrukcja obsługi	PL	122

DK Indholdsfortegnelse

Vigtige instruktioner	5
Udpakning og opstilling	5
EI-tilslutning	6
Opstart	6
Termostaten	7
Termometer	7
Afrimning	8
Lås	8
Lys	8
Udskiftning af lys	9
Vending af dør	10
Vægbeslag	11
Vedligeholdelse	12
Service	13
Bortskaffelse	13
Tekniske data	131

FI Sisältö

Tärkeitä turvallisuusohjeita	23
Pakkauksesta purkaminen ja asennus	23
Sähköiset liitännät	24
Laitteen käynnistäminen	24
Termostaatti	25
Lämpömittari	25
Sulatus	26
Lukko	26
Sisävalo	26
Lampun vaihto	27
Oven kätisytyden vaihtaminen	28
Seinäasennus	29
Ylläpito ja puhdistus	30
Huolto	31
Hävittäminen	31
Tekniset tiedot	131

DE Inhalt

Wichtige Informationen	41
Auspackung und Aufstellung	41
Anschließen	42
Starten	42
Thermostat	43
Thermometer	43
Abtauen	44
Schloß	44
Licht	44
Auswechslung vom Licht	45
Wechsel vom Türanschlag	46
Wandbeschlag	47
Wartung	48
Service	49
Entsorgung	49
Technische Daten	131

SE Innehåll

Viktiga säkerhetsanvisningar	14
Uppackning och installation	14
Elektriska anslutningar	15
Starta skåpet	15
Termostat	16
Termometer	16
Avfrostning	17
Lås	17
Innerlampa	17
Byta ut lampan	18
Vända dörren	19
Väggfäste	20
Underhåll och rengöring	21
Service	22
Bortskaffande	22
Tekniska data	131

UK Contents

Important safety instructions	32
Unpacking and installation	32
Electrical connections	33
Start-up of the cabinet	33
Thermostat	34
Thermometer	34
Defrosting	35
Lock	35
Internal light	35
Replacing the Light	36
Door reversal	37
Wall fitting	38
Maintenance and cleaning	39
Service	40
Disposal	40
Technical data	131

FR Sommaire

Consignes de sécurité importantes	50
Déballage et installation	50
Raccordement électrique	51
Démarrage	51
Thermostat	52
Thermomètre	52
Dégivrage	53
Serrure	53
Éclairage	53
Remplacement éclairage	54
Changement de côté des charnières de la porte	55
Support mural	56
Entretien	57
Service	58
Mise au rebut	58
Spécifications techniques	131

NL

Belangrijke veiligheidsvoorschriften	59
Uitpakken en installeren	59
Elektrische aansluitingen	60
De kast starten	60
Thermostaat	61
Thermometer	61
Ontdooien	62
Slot	62
Interne verlichting	62
De lamp vervangen	63
Deur omkeren	64
Tegen de muur bevestigen	65
Onderhoud en reiniging	66
Onderhoud	67
Verwijderen	67
Technische gegevens	131

PT

Instruções importantes de segurança	77
Desembalar e instalação	77
Ligações Eléctricas	78
Arranque da arca	78
Termóstato	79
Termómetro	79
Descongelamento	80
Bloqueio	80
Iluminação interna	80
Substituição da lâmpada	81
Inversão da porta	82
Montagem na parede	83
Manutenção e Limpeza	84
Assistência Técnica	85
Eliminação	85
Dados técnicos	131

CZ

Důležité bezpečnostní pokyny	95
Vybalení a instalace	95
Elektrické zapojení	96
Uvedení zařízení do provozu	96
Termostat	97
Teploměr	97
Odmrazování	98
Zámek	98
Světlo	98
Výměna světla	99
Otočení otevírání dveří	100
Montáž na stěnu	101
Údržba a čištění	102
Servis	103
Likvidace	103
Technické údaje	131

ES

Instrucciones de seguridad importantes	68
Desembalaje e instalación	68
Conexión eléctrica	69
Puesta en marcha de la unidad	69
Termostato	70
Termómetro	70
Descongelación	71
Cierre	71
Luz interna	71
Sustitución de la lámpara	72
Inversión de la puerta	73
Instalación en pared	74
Mantenimiento y limpieza	75
En caso de avería	76
Eliminación	76
Datos técnicos	131

SL

Pomembna varnostna navodila	86
Odpiranje embalaže in postavitvev	86
Električni priključki	87
Pred začetkom uporabe	87
Termostat	88
Termometer	88
Odtaljevanje	89
Zaklepanje	89
Notranja luč	89
Zamenjava luči	90
Obračanje vrat	91
Namestitev na zid	92
Vzdrževanje in čiščenje	93
Popravila	94
Odstranitev	94
Tehnični podatki	131

HU

Fontos biztonsági tudnivalók	104
Kicsomagolás és elhelyezés	104
Villamos csatlakozások	105
A készülék beindítása	105
Hőfokszabályzó	106
Hőmérő	106
Jégtelenítés	107
Zár	107
Belső világítás	107
Az izzó cseréje	108
Az ajtó nyílásirányának megfordítása	109
Falra szerelés	110
Karbantartás és tisztítás	111
Javítás	112
Hulladékéelhelyezés	112
Műszaki adatok	131

IT

Istruzioni di sicurezza	113
Disimballaggio e installazione	113
Collegamenti elettrici	114
Avviamento	114
Termostato	115
Termometro	115
Sbrinamento	116
Serratura	116
Illuminazione interna	116
Sostituzione illuminazione	117
Inversione della porta	118
Accessorio da parete	119
Manutenzione e pulizia	120
Servizio assistenza	121
Smaltimento	121
Dati tecnici	131

PL**Spis treści**

Ważne instrukcje bezpieczeństwa	122
Rozpakowanie i instalacja	122
Podłączenia elektryczne	123
Uruchamianie urządzenia	123
Termostat	124
Termometr	124
Odszranianie	125
Blokada	125
Światło wewnętrzne	125
Wymiana światła	126
Odwracanie drzwi	127
Montaż na ścianie	128
Konserwacja i czyszczenie	129
Serwis	130
Utylizacja	130
Dane techniczne	131

Vigtige instruktioner:

De i dette dokument beskrevne kølere, er udelukkende designet til opbevaring og afkøling af drikkevarer i flasker eller dåser.

- For at få det fulde udbytte af skabet, bør De læse denne brugsvejledning igennem.
- Det er brugers ansvar at anvende skabet i henhold til instruktionerne.
- Kontakt omgående forhandleren, såfremt der opstår fejl ved skabet.
- Skabet er kun til indendørs brug.
- Skabet bør anbringes i et tørt og tilstrækkeligt ventileret rum.
- Skabet bør ikke placeres i nærheden af varmekilder eller direkte sollys.
- Skabet bør ikke placeres i nærheden af ventilations/airconditions-anlæg.
- Bemærk at alle elektriske apparater kan medføre farer.
- Opbevar ikke eksplosionsfarlige stoffer, f.eks. gas, benzin, æter og lignende i skabet.
- Der er ikke brugt asbest eller CFC i konstruktionen.
- Olien i kompressoren indeholder ikke PCB.



- DETTE SKAB SKAL ALTID TILSLUTTES ET STIK MED JORDFORBINDELSE !
- VED REPARATION SKAL STIKKET TAGES UD AF STIKKONTAKTEN !



- KUN FOR SKABE MED R290/R600a KØLEMIDDEL !

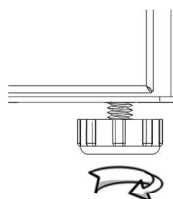
- Dette skab indeholder er brændbart kølemiddel, sørg derfor for god ventilation omkring skabet.
- Brug ikke mekanisk værktøj til afrimning, da dette kan forårsage utætheder på kølesystemet.
- Brug ikke elektrisk værktøj inden i skabet.
- Enhver reparation på dette skab skal udføres af en kvalificeret reparatør. (EN 60335-2-89: 2010)

Udpakning og opstilling:

Fjern al emballage og kontroller for transportskader.

Eventuelle transportskader skal straks anmeldes til transportøren.

- Ved indbygning, skal der sikres en afstand bagved og over skabet på mindst 50 mm.
- Sørg for at luftindtaget i bundpanelet ikke blokeres.
- For korrekt funktion er det vigtigt at skabet står lige, dette kan sikres ved at justere fødderne:



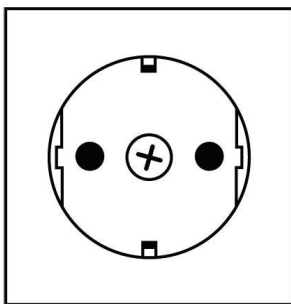
El-tilslutning

Skabet er beregnet for tilslutning til 220-240 V/50 Hz. Tilslutningen skal ske ved en stikkontakt, der bør være let tilgængelig.

Dette kølemøbel skal ekstrabeskyttes ifølge stærkstrømsreglementet. Dette gælder også, selvom der er tale om udskiftning af et eksisterende kølemøbel, der ikke har været ekstrabeskyttet.

I alle tilfælde skal der benyttes en trebenet stikprop, og lederen med grøn/gul isolation skal tilsluttes jordklemmen (mærket \oplus).

I alle andre tilfælde bør De lade en autoriseret el-installatør undersøge, hvordan De nemmest får ekstrabeskyttet skabet. Hvis De ikke har ekstrabeskyttelse i bygningen i forvejen, anbefaler Elektricitetsrådet, at De lader el-installatøren opsætte en PFI- eller HPFI afbryder.

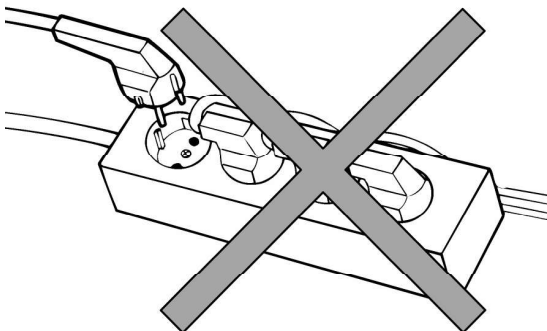


230 V_~ 50 Hz



13 A

Skabet skal tilsluttes et 13 A. beskyttet strømudtag.



Skabet bør ikke tilsluttes en flerpolet fordelingsdåse.

Opstart

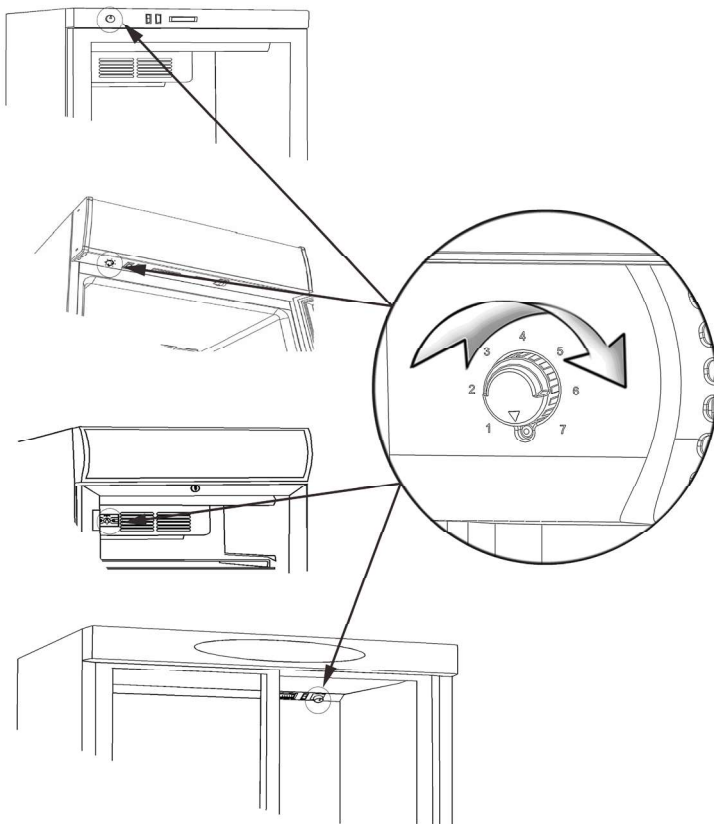
Inden skabet tages i brug, anbefales det at rengøre dette, se afsnit om vedligeholdelse.

Vigtigt !

Hvis skabet har ligget ned under transport, vent 2 timer før opstart.

Termostaten (Se også side 137)

Termostaten kan indstilles på en skala fra 1-7, hvilket svarer til ca. 2-12 °C.
En indstilling på 3-4 vil i de fleste tilfælde være optimal.
Kølesystemet kan frakobles ved en indstilling på 0.

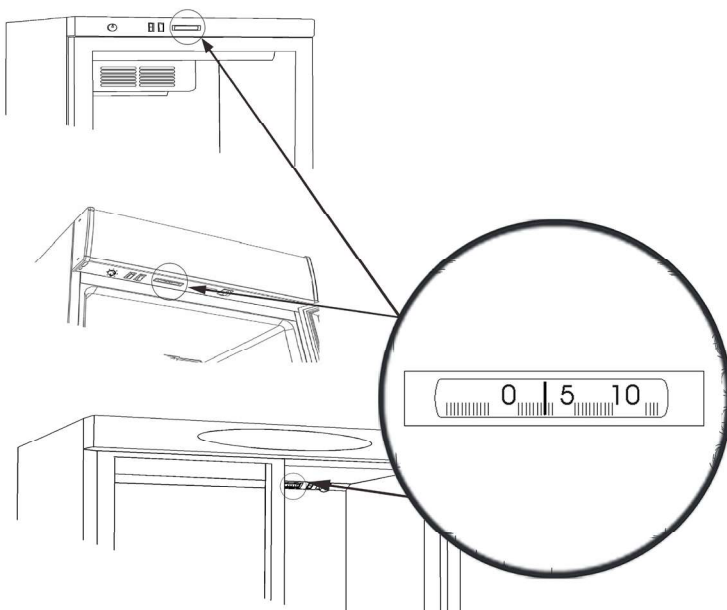


Termostaten kan alt efter model være placeret:

1. I toppanel.
2. Under canopy.
3. I afdækning af intern ventilator.

Termometer

Alle skabe er udstyret med et termometer.



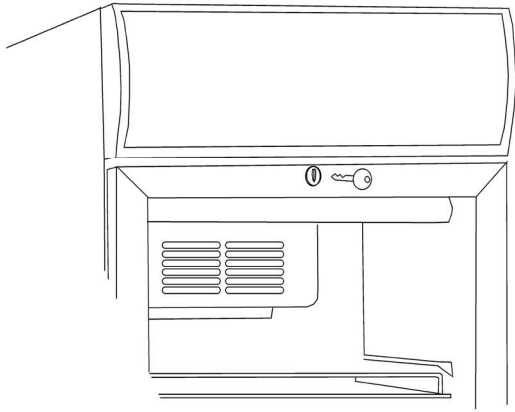
Termometeret kan alt efter model være placeret:

1. I toppanel
2. Under canopy.

Afrimning

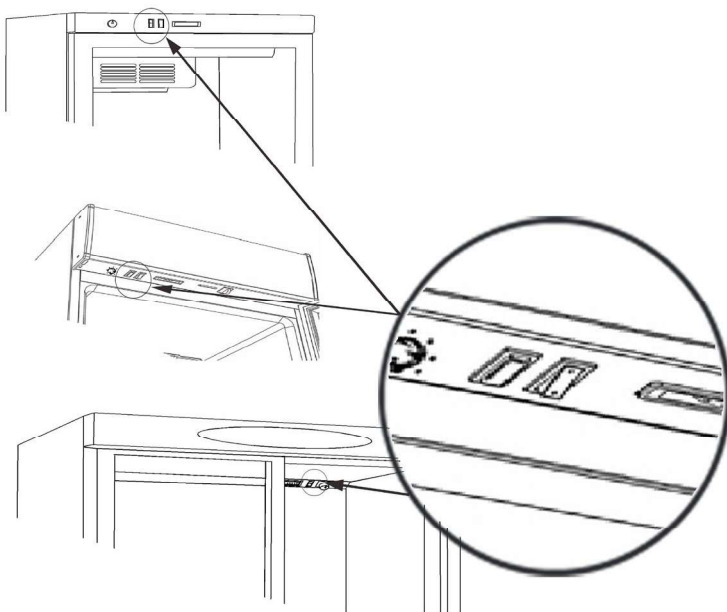
Skabet afrimer automatisk. Tøvand ledes ud til fordampning i en beholder, der er placeret i kompressorrum.

Lås



Skabe med hængslede døre er forsynet med en lås, denne er placeret øverst i døren.

Lys



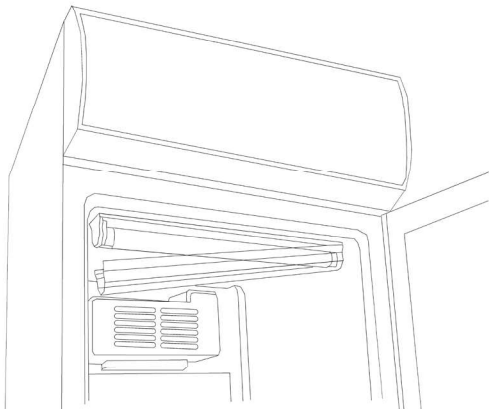
Skabe med lys har en lysafbryder, der alt efter model være placeret:

1. I toppanel
2. Under canopy.
3. I afdækning af intern ventilator.

Udskiftning af lys



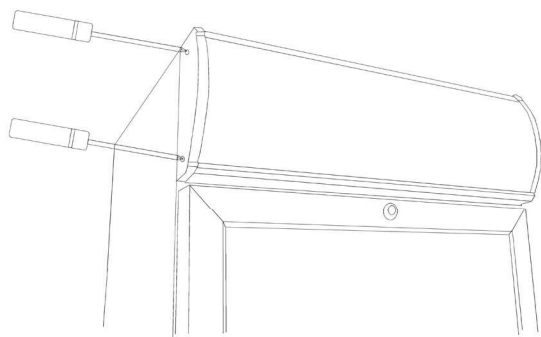
HUSK, at afbryde strømforsyningen til skabet inden lyskilder udskiftes !



Intern lys:

Det interne neon lys udskiftes ved at afmontere afdækningen og udskifte røret med en tilsvarende type.

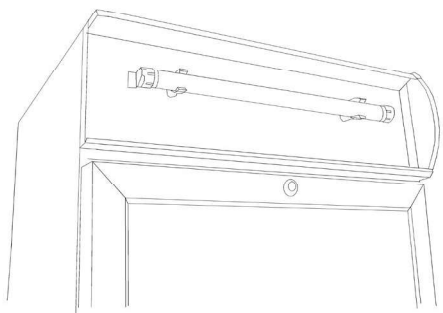
Det interne LED lys skal erstattes med en tilsvarende type, kontakt deres lokale leverandør for originale reservedele!



Canopy lys:

Det eksterne neon lys i canopy udskiftes ved at afmontere et sidestykke. Herefter kan lyspladen trækkes til siden for adgang til neonrør. Dette udskiftes med en tilsvarende type.

Det eksterne LED lys i canopy udskiftes på samme måde. Kontakt deres leverandør for originale reservedele!

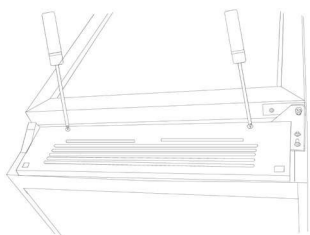


Lyspladen skubbes forsigtigt på plads igen, hvorefter sidestykket genmonteres.

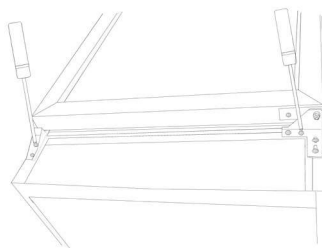
Vending af dør

Visse modeller har vendbare døre. Følg nedenstående instruktioner for at vende hængsling fra højre til venstre og vise versa.

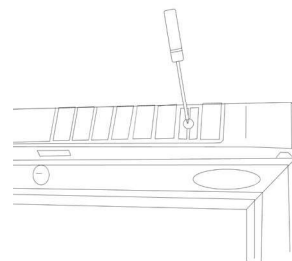
Denne operation foretages lettest ved at ligge skabet forsigtigt ned på bagsiden, evt. på en sækkevogn.



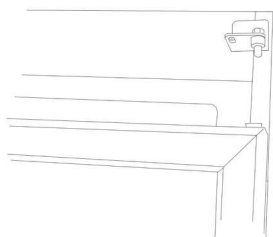
1. Bundpanel afmonteres.



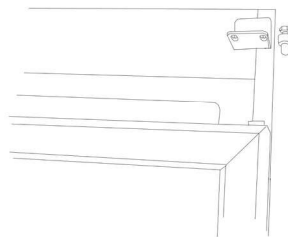
2. Bundhængsel og støtte beslag afmonteres.



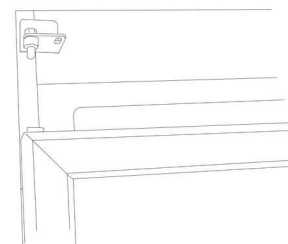
3. Toppanel/Canopy afmonteres.



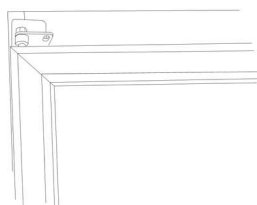
4. Døren løftes, og trækkes ca. 10 cm. ned.



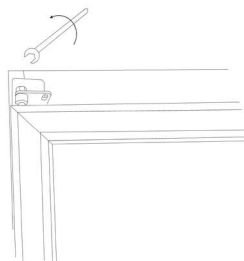
5. Tophængsel-tap afmonteres.



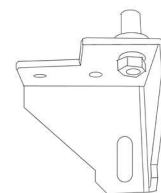
6. Hængsel-tappen monteres i den modsatte side, uden at denne spændes.



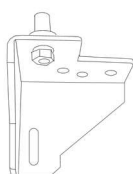
7. Døren løftes op på plads i tophængselet.



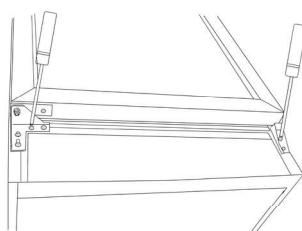
8. Tophængsel-tappen spændes.



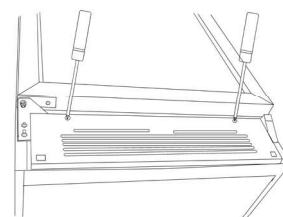
9. Bundhængsel-tappen afmonteres, og bundhængslet vendes 90 grader.



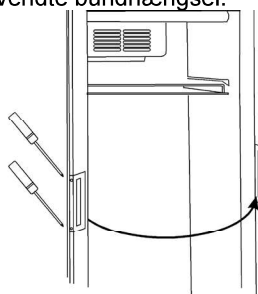
10. Bundhængsel-tappen gen-monteres på det vendte bundhængsel.



11. Montér bundhængsel og støtte beslag i den nye side.



12. Bundpanelet monteres igen.

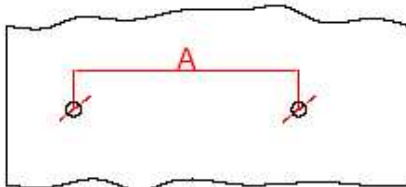


13. Håndtaget flyttes til modsat hængsel-side.

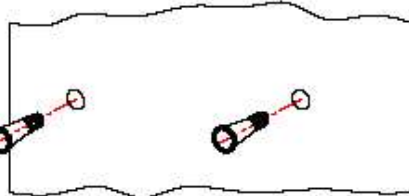
Vægbeslag

Visse modeller er forberedt for ophængning på væg. Se nedenfor.

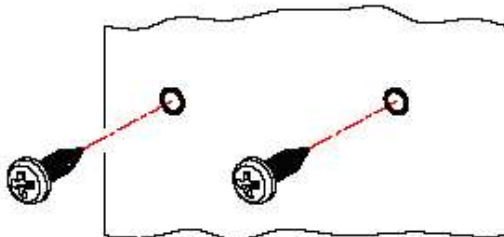
	A	Max. belastning:
FS60CP	345	20 kg.
FS80CP	360	30 kg.
FSC100	527	30 kg.



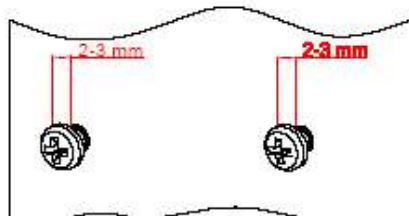
Bor 2 huller med en diameter på 8 mm. og en dybde på 40 mm.
Med den angivne afstand A.



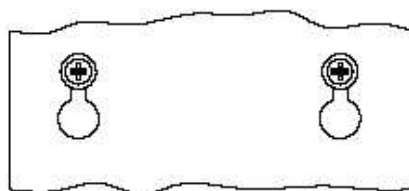
Indsæt 8 mm. plugs.



Brug 4,8 x 38 mm. skruer, DIN NO:7981.



Sørg for at afstanden mellem skruenhoved og væg er 2-3 mm.



Sørg for at skruerne passer perfekt i ophængnings beslaget.

Vedligeholdelse

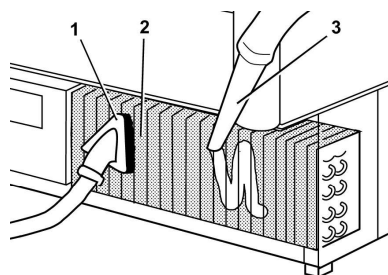
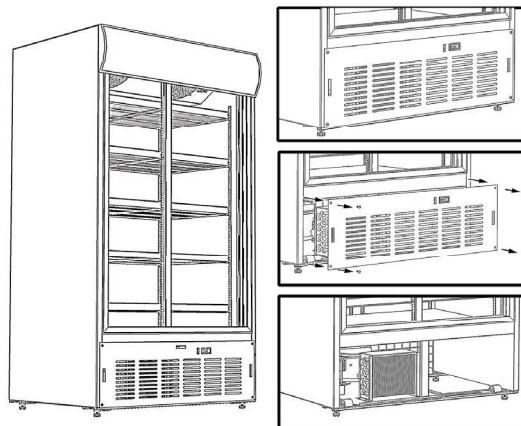
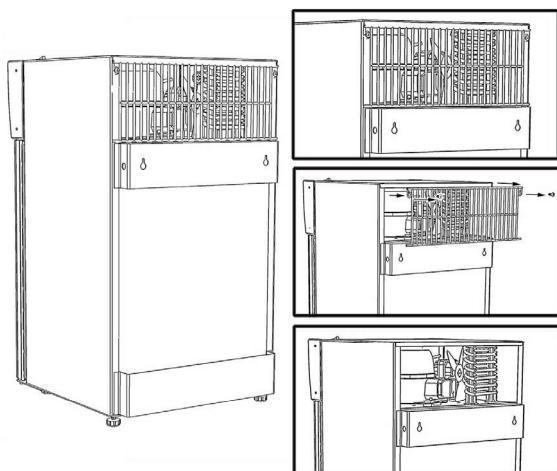
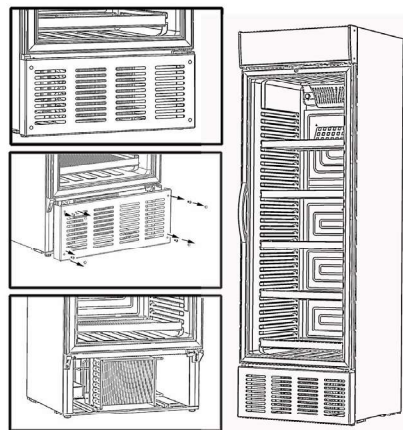
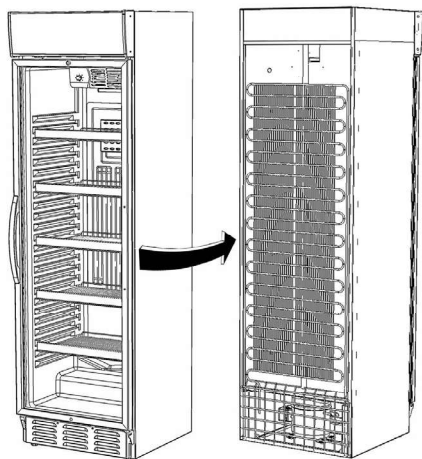
Skabet har et lukket kølesystem der normalt ikke kræver vedligeholdelse.



HUSK, at afbryde strømforsyningen til skabet inden rengøring foretages !

Det anbefales dog at kondensatoren rengøres 2-4 gange årligt, da det har indflydelse på skabets energiforbrug og de tekniske deles levetid.

Dette gøres bedst med en støvsuger med et børste-mundstykke.



Service

Ved svigt i kølesystemet, undersøg først om det skyldes svigt i elforsyningen.

Kan grunden til svigt ikke findes, må De henvende Dem til Deres leverandør.
Ved al henvendelse bedes De oplyse skabets typenavn og serienummer.
Disse oplysninger findes på typenummerskiltet, typisk placeret inden i skabets højre side.

Brug altid autoriserede reparatører og originale reservedele.



*This device complies with the following EU Directives:
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU,
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU,
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EC*

Bortskaffelse

Når det udtjente kølemøbel skal bortskaffes, skal det ske på en miljømæssig forsvarlig måde.
Vær opmærksom på særlige nationale regler for bortskaffelse.



Viktiga anvisningar:

De apparater som nämns i det här dokumentet är endast avsedda för förvaring och kylning av drycker i flaskor och burkar.

- Läs bruksanvisningen så att du får mesta möjliga nytta av apparaten.
- Användaren ansvarar för att apparaten används enligt anvisningarna.
- Kontakta återförsäljaren omedelbart i händelse av fel.
- Apparaten är endast avsedd för användning inomhus.
- Apparaten ska placeras i ett torrt rum med god ventilation.
- Apparaten ska inte placeras nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Apparaten ska inte placeras nära ett ventilations- eller luftkonditioneringssystem.
- Observera att alla elektriska apparater kan utgöra en risk.
- Förvara inte ämnen som kan orsaka explosioner i apparaten (gas, bensen, eter eller liknande).
- Varken asbest eller freoner har använts vid tillverkningen av den här apparaten.
- Oljan i kompressorn innehåller inte PCB.



– DEN HÄR APPARATEN MÅSTE ALLTID HA EN JORDAD STICKKONTAKT!
 – VID REPARATION MÅSTE APPARATENS STICKKONTAKT ALLTID DRAS UR OCH APPARATEN MÅSTE VARA STRÖMLÖS!



– ENDAST FÖR APPARATER MED KYLMEDEL R290/R600a!

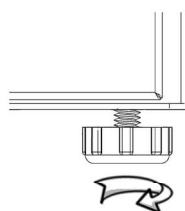
- Den här apparaten innehåller ett brandfarligt kylmedel, och du måste därför se till att ventilationen är god runt om apparaten.
- Använd aldrig några mekaniska enheter under avfrostning eftersom detta kan orsaka läckage i kylsystemet.
- Använd inte några elektriska apparater inuti kylutrymmet.
- Alla reparationer av apparaten måste utföras av en behörig tekniker (SS-EN 60335-2-89: 2010).

Uppackning och installation:

Ta bort förpackningsmaterialet och kontrollera att skåpet inte har några transportskador.

Alla transportskador måste rapporteras till transportföretaget och noteras på leveranssedeln.

- Vid inbyggnad måste det finnas minst 50 mm utrymme bakom apparaten och ovanför apparaten.
- Kontrollera att luftintaget i den nedre panelen inte är blockerat.
- Placera apparaten plant för att säkerställa korrekt funktion. Du kan ställa in nivån med de ställbara fötterna:



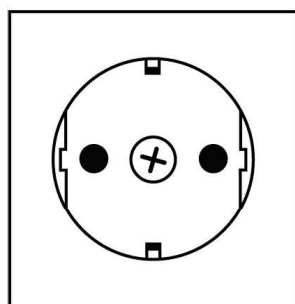
Elektriska anslutningar

Apparaten är avsedd för 220–240 V/50 Hz. Apparaten ska anslutas till ett lätt åtkomligt uttag.

Den här apparaten ska förses med extra skydd i enlighet med gällande elektricitetsbestämmelser. Detta gäller också vid utbyte av en befintlig apparat som inte har extra skydd.

Använd alltid jordade stickkontakter med tre ledare. Kabelledaren med grön/gul isolering ska jordas (märkt \oplus).

I alla övriga fall hänvisas till behörig elektriker som kan informera om hur apparaten ges extra skydd. Om byggnaden saknar extra skydd rekommenderar vi att en elektriker installerar en jordfelsbrytare (PFI eller HPFI).

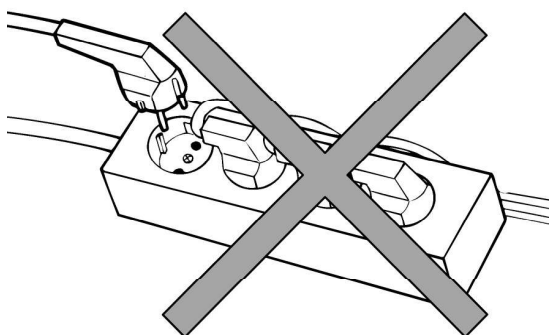


230 V_~ 50 Hz



13 A

Apparaten ska anslutas till ett skyddat uttag på 13 A.



Apparaten får inte anslutas till fördelardosor med flera uttag.

Starta apparaten

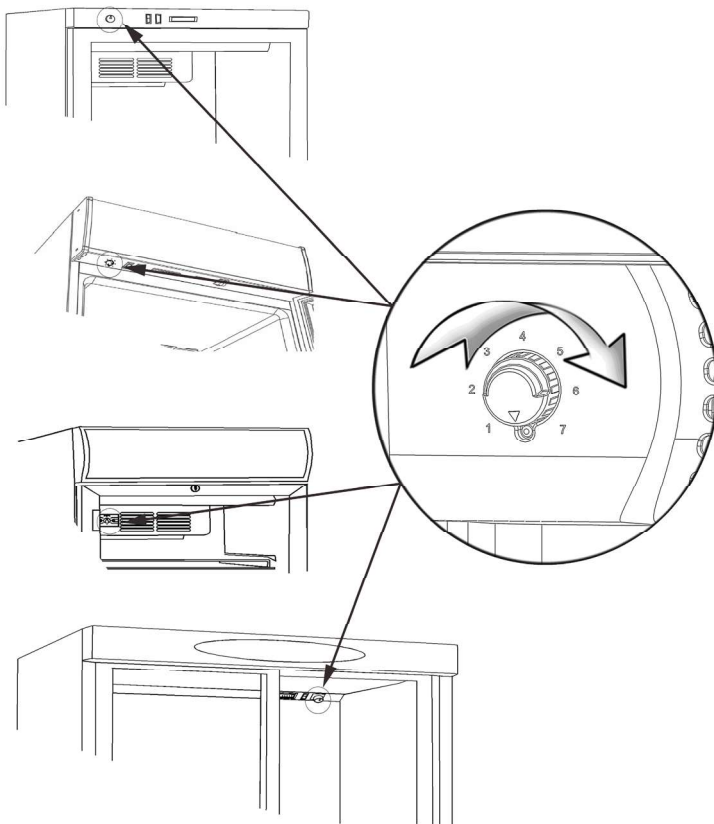
Innan du börjar använda apparaten bör du rengöra den – se avsnittet om underhåll.

Viktigt!

Om skåpet har legat ned under transport ska du låta det stå upprätt i två (2) timmar innan du startar det.

Termostat (Se även sidan 137)

Termostatinställningens skala är graderad från 1 till 7, vilket motsvarar ca 2–12 °C.
Inställningen 3–4 är optimal i de flesta fall.
Kylsystemet kan stängas av vid 0.

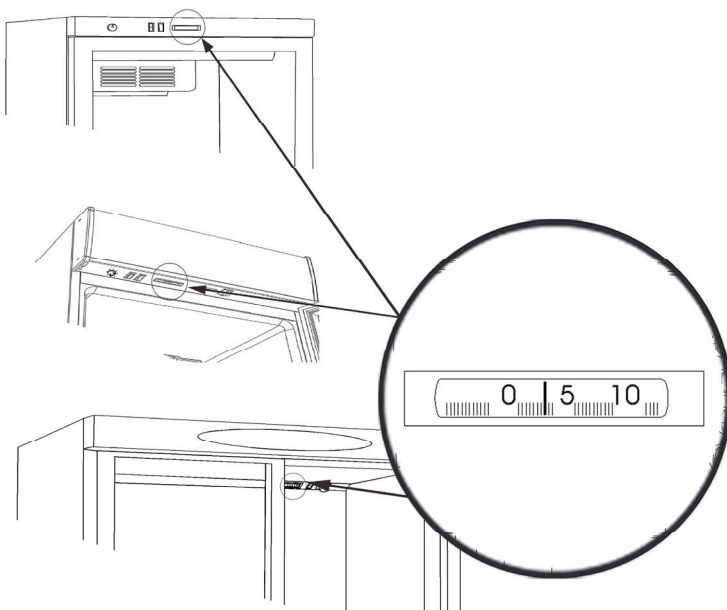


Beroende på modell kan termostaten placeras på följande sätt:

1. På den övre panelen
2. Under skärmdelen
3. På höljet över den interna fläkten

Termometer

Alla apparater har en termometer.



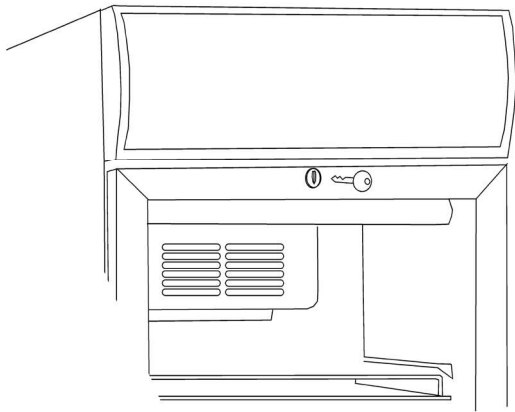
Beroende på modell kan termometern placeras på följande sätt:

1. På den övre panelen
2. Under skärmdelen

Avfrostning

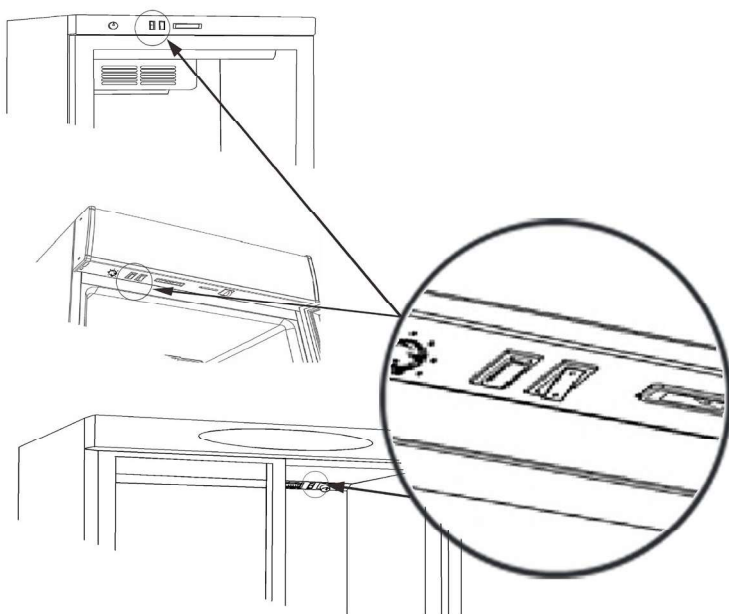
Apparaten har automatisk avfrostning. Utloppsvattnet leds till avdunstning i ett dropptråg i kompressorutrymmet.

Lås



Apparaten med gångjärnsdörr har ett lås. Låset sitter överst i dörren.

Innerlampa



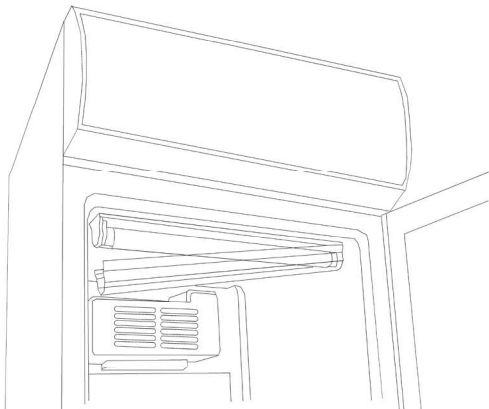
Apparaten med innerlampan har en ljusomkopplare. Beroende på modell är denna placerad enligt följande:

1. På den övre panelen
2. Under skärmdelen
3. På höljet över den interna fläkten

Byta ut lampan



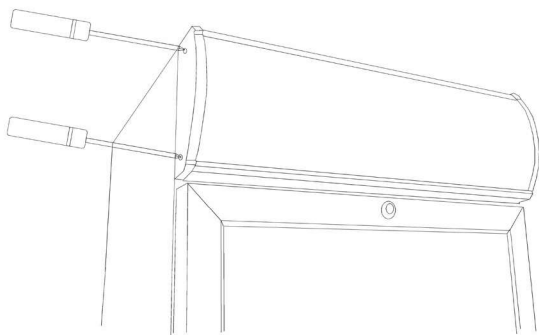
HUSK, at afbryde strømforsyningen til skabet inden lyskilder udskiftes !



Innerlampa:

Du kan byta ut den interna fluorescerande lampan genom att ta bort kåpan över lampan. Byt ut lysröret mot ett nytt av motsvarande typ.

Den interna lysdiodlampan ska bytas ut mot en lampa av motsvarande typ. Kontakta din lokala leverantör för uppgifter om originalreservdelar.



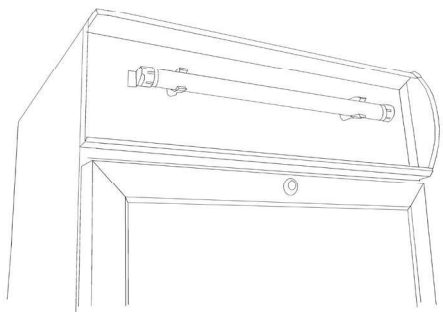
Lampa under skärmdelen:

Den externa fluorescerande lampan i skärmdelen byts ut genom att ta loss skärmdelens ändstycke. Dra skärmdelens skiva åt sidan så att du kommer åt den fluorescerande lampan bakom. Byt ut den mot en ny av samma typ.

Den externa lysdiodlampan i skärmdelen byts ut på samma sätt.

Kontakta din lokala leverantör för uppgifter om originalreservdelar!

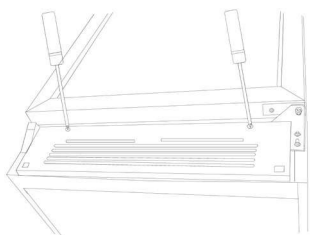
Skjut försiktigt in skärmdelen på plats och sätt tillbaka ändstycket.



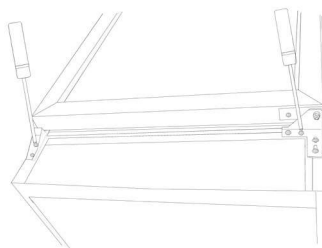
Vända dörren

Vissa modeller har vändbara dörrar. Följ anvisningarna nedan om vändning av dörrarna från höger till vänster och vice versa.

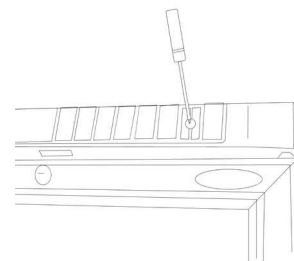
Det här momentet utförs enkelt genom att försiktigt lägga ned skåpet på dess "rygg" eller på en säckkärva.



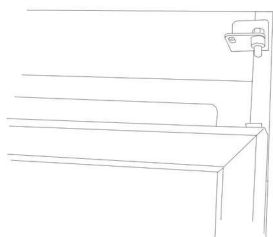
1. Ta bort den nedre panelen.



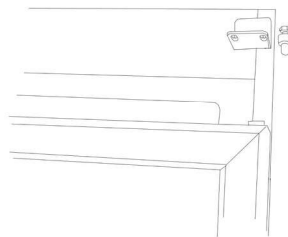
2. Ta bort det nedre gångjärnet och stödbeslaget.



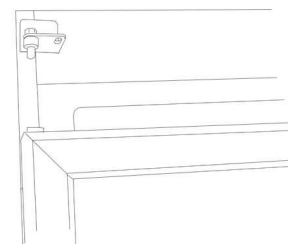
3. Ta bort den övre panelen/skärm delen.



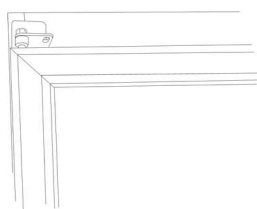
4. Lyft dörren och dra den cirka 10 cm nedåt.



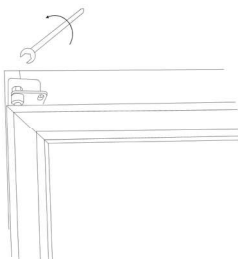
5. Ta bort den övre gångjärnstappen.



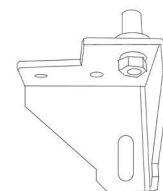
6. Montera gångjärnstappen på motsatta sidan utan att dra åt den.



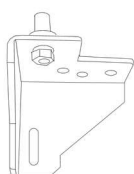
7. Lyft dörren och häng den på det övre gångjärnet.



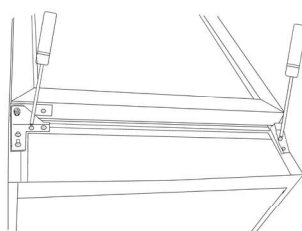
8. Dra åt den övre gångjärnstappen.



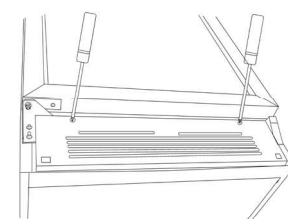
9. Ta bort den nedre gångjärnstappen och vrid det nedre gångjärnet 90 grader.



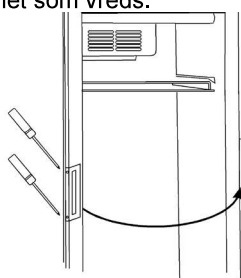
11. Sätt tillbaka den nedre gångjärnstappen vid det nedre gångjärnet som vreds.



12. Montera det nedre gångjärnet på den motsatta sidan.



13. Montera den nedre panelen.

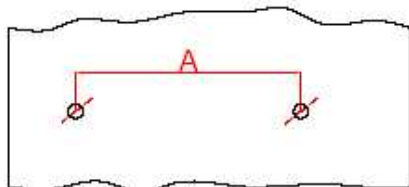


14. Flytta handtaget till den motsatta gångjärnssidan.

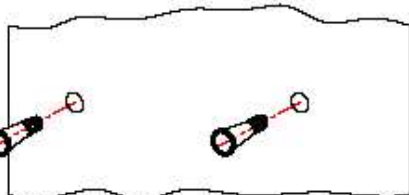
Väggfäste

Vissa modeller är förberedda för väggmontering. Se nedan.

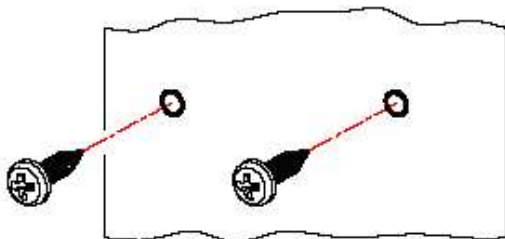
	A	Maxlast:
FS60CP	345	20 kg.
FS80CP	360	30 kg.
FSC100	527	30 kg.



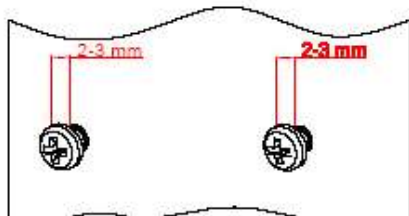
Borra två (2) hål med en diameter på 8 mm och ett djup på 40 mm och med avståndet (A) enligt ritningen.



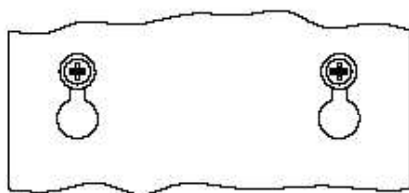
Sätt in 8 mm-pluggar.



Använd skruvar 4,8 x 38 mm, DIN nr 7981.



Kontrollera att avståndet mellan skruvhuvudet och väggen är 2–3 mm.



Kontrollera att skruvarna passar perfekt i väggbeslaget.

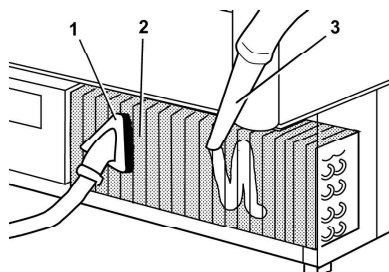
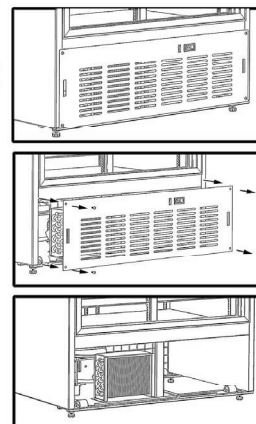
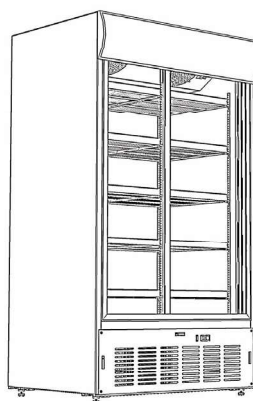
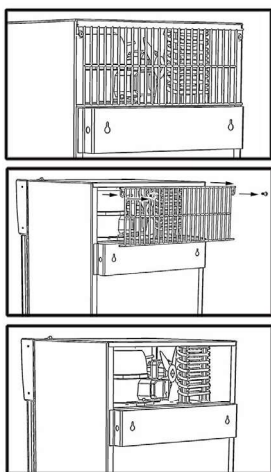
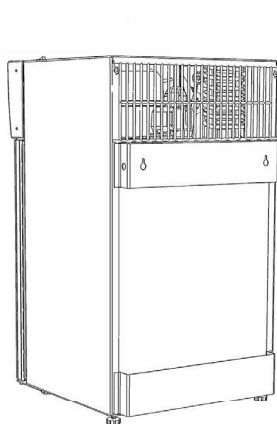
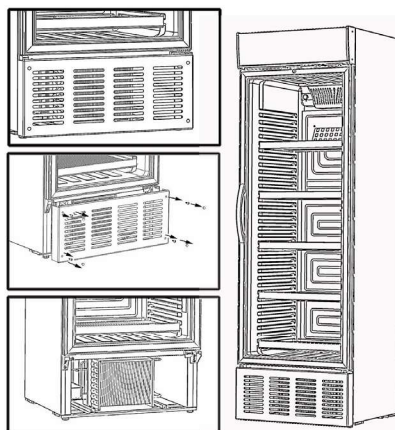
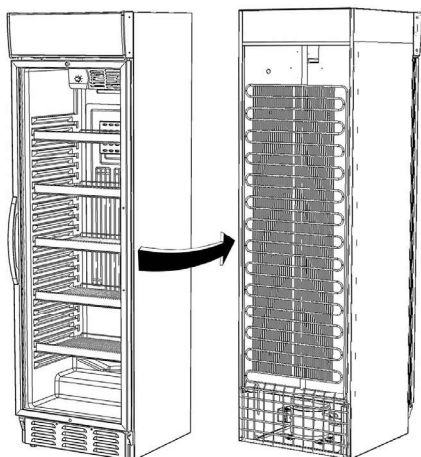
Underhåll

Apparaten har ett slutet kylsystem som normalt inte kräver något underhåll.



KOM IHÅG att stänga av strömmen innan du rengör apparaten!

Vi rekommenderar rengöring av kondensorn 2–4 gånger om året med en borste eller dammsugare. Detta kan påverka energiförbrukningen och skåpets livslängd.



Service

Kontrollera att apparaten har strömförsörjning om den inte kyler som den ska.

Kontakta återförsäljaren om du inte hittar något fel.

När du kontaktar återförsäljaren ska du uppge modellnummer och serienummer – dessa ska placeras på insidan av skåpet på höger sida.

Anlita alltid behöriga tekniker och använd alltid reservdelar.



*Den här enheten uppfyller kraven i följande EU-direktiv:
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU,
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU,
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EC*

Bortskaffande

Gamla förbrukade apparater ska bortskaffas och återvinnas på rätt sätt för att skydda miljön. Följ de gällande nationella bestämmelserna för bortskaffande av gamla apparater.



Tärkeitä ohjeita:

Tässä oppaassa mainitut laitteet ovat ainoastaan suunniteltu pulloitetun ja tölkitetyn juoman säilytykseen ja jäähdyttämiseen.

- Saadaksesi laitteesta mahdollisimman paljon hyötyjä, lue tämä käyttöohje
- Käyttäjän vastuulla on, että laitetta käytetään, kuten käyttöohjeessa on opastettu.
- Havaittuasi mitä tahansa vikaa laitteen toiminnassa, ole yhteydessä myyjäliikkeeseen.
- Laite on suunniteltu vain sisäkäyttöön.
- Laite tulee sijoittaa kuivaan riittävästi ilmastoituun tilaan.
- Laitetta ei tule sijoittaa lähelle toista lämmönlähdettä, tai suoraan auringonvaloon.
- Laitetta ei tulisi sijoittaa lähelle ilmanvaihtoa tai ilmastointilaitetta.
- Muista, että kaikkiin sähkölaitteisiin liittyy vaara.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita kuten kaasua, bensiiniä, tai mitään muuta samankaltaisia aineita.
- Laitteen valmistuksessa ei ole käytetty asbestia eikä muitakaan ympäristölle haitallisia CFC-yhdisteitä.
- Kompressorin öljy ei sisällä PCB:tä.



- TÄMÄ LAITE TULEE AINA KYTKEÄ MAADOITETTUUN PISTOKKEeseen!
- HUOLLON YHTEYDESSÄ IRROTA AINA PISTOKE SEINÄSTÄ!



- KOSKEE AINOASTAAN LAITTEITA, JOISSA KÄYTETTY KYLMÄAINETTA R290/R600a!

- Tämä laite sisältää syttyvää kylmäainetta, joten huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta laitteen ympärillä.
- Älä käytä mekaanisia työkaluja sulattaessa laitetta. Tämä voi aiheuttaa vuodon kylmäaineputkistossa.
- Älä käytä sähkölaitteita kylmälaitteen jäähdytystiloissa. Do not use electrical appliances inside the refrigerated storage compartment. !??
- Laitteen korjaustoimenpiteet tulee suorittaa pätevän teknisen asiantuntijan toimesta. (EN 60335-2-89: 2010).

Pakkauksesta purkaminen ja asennus:

Poista laite pakkauksestaan ja tarkista, ettei laitteessa ole ulkoisia kuljetusvaurioita.

Kaikki mahdolliset kuljetusvauriot tulee raportoida kuljetusyhtiölle ja ne tulee merkitä vastaanotettaessa rahtikirjaan.

- Mikäli laite integroidaan, varmista, että laitteen taakse sekä yläpuolelle jää vähintään 50 mm tuuletustilaa.
- Varmista, että laitteen ilmaotto alaritilältä ei ole estynyt.
- Jotta laite toimisi moitteettomasti, asenna se tasaisesti. Voit asentaa laitteen tasaisesti säätämällä säätäjalkoja:

